

シュヴァリエ書簡 (170X@16@1~11)、(170X@16@12@1-1~61)

請求記号 170X@16@1-11の内訳	宛名人	宛先住所	発信者	発信元住所	日付 (現物記載どおり。角 ガッコ入りは推定)	日付 (西暦年月)	消印	種類	枚数 (封筒を 含む)	タイプ・手 書き	封筒の 有無	備考	本文概要ほか(古書店によるリストにのみ記載の情報も含む)
170X@16@1	Monsieur	なし	Michel Chevalier	なし	4 avril 1839	1839.4.4	なし	手紙	1	ペン	無	片面 / ペン(黒)自筆 / カードサイズに折りたたんだ形跡 宛名人の記載はなく Monsieur. の呼びかけのみ	
170X@16@2	Monsieur et Cher Collègue	なし	Michel Chevalier	Lodève	23 Septembre 1847	1847.9.23	なし	手紙	1	ペン	無	両面 / ペン(黒)自筆	
170X@16@3	Emile Chevalier	Rue et Hôtel de Helders	Michel Chevalier	Versailles (?)	29 mai [18]48	[18]48.5.29	なし	手紙	1	ペン	無	両面 / ペン(黒)自筆 / カードサイズに折りたたんだ形跡	
170X@16@4	Monsieur Cher Président	なし	Michel Chevalier	なし	9 Décembre 1853	1853.12.9	なし	手紙	1	ペン	無	片面 / ペン(黒)自筆 / カードサイズに折りたたんだ形跡	「1853年12月9日のものはフランスの綿糸に対する関税をやり玉にあげて保護主義を批判しており、自由貿易論を一貫して主張したシュヴァリエの面目躍如たる一通」
170X@16@5	Monsieur Casimir Leconte	11 Rue St. Georges, Paris (Place にも見えるが番地が大幅に違う)	Michel Chevalier	なし	2 juin [1859]	[1859].6.2	2 Juin 18[5]9	手紙	1	ペン	無	両面 / ペン(黒)自筆 / 白紙を折りたんで便箋と封筒として兼用 封筒として露出していた部分にスタンプが複数あり。(割り印状態のものも含めて5か所) / 年代は古書店または旧蔵者による鉛筆書き込み	
170X@16@6	Monsieur Lefèvre-Pontalis, avocat à la cour Impériale	236 rue Rivoli, Paris	Michel Chevalier	なし?	25 Xbre [18]68	[18]68.10.25	なし	手紙	2	ペン	有	黒枠付のお悔やみ用便箋に両面 / カードサイズの封筒にも黒枠 / ペン(黒)自筆 封筒にある住所 236 rue Rivoli は宛名人のものかシュヴァリエのものか不明。宛名人の "avocat à la cour Impériale" の補記からLevèvre-Pontalisの居所と推定	
170X@16@7	Mon cher Avocat	なし	Michel Chevalier	27, Avenue de l'Impératrice [Paris]	29 Xbre [18]68	[18]68.10.29	なし	手紙	1	ペン	無	黒枠付のお悔やみ用便箋に両面 / ペン(黒)自筆	
170X@16@8	Monsieur Lefèvre-Pontalis	なし	Michel Chevalier(本文執筆は秘書)	Paris, Palais de l' Industrie	29 Décembre 1868	1868.12.29	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は片面 / ペン(黒) / Commission Impériale, Exposition Universelle, Service du Rapport du Jury のレターヘッド入り便箋 折った状態での左上に変色 本文は秘書が執筆	
170X@16@9	Mon cher Monsieur	なし	Michel Chevalier	なし	19 mai	[18??].5.19	なし	手紙	1	ペン	無	片面 / ペン(黒)自筆 / カードサイズに折りたたんだ形跡	
170X@16@10	Monsieur Casimir Leconte	なし	Michel Chevalier	なし	17 juillet	[18??].7.17	なし	手紙	1	ペン	無	両面 / ペン(黒)自筆 / カードサイズに折りたたんだ形跡	
170X@16@11	Mon cher Monsieur	なし	Michel Chevalier	なし	4. 7 (9?)	[18??].7(9?).4	なし	手紙	1	ペン	無	両面 / ペン(黒)自筆 / カードサイズに折りたたんだ形跡	

請求記号 170X@16@12@1-1~ 61の内訳	宛名人	宛先住所	発信者	発信元住所	日付 (現物記載どおり。角 ガッコ入りは推定)	日付 (西暦年月)	消印	種類	枚数 (封筒を 含む)	タイプ・手 書き	封筒の 有無	備考	本文概要ほか(古書店によるリストにのみ記載の情報も含む)
170X@16@12@1-1	Monsieur Vial	25 Place Royale - Paris	Michel Chevalier	Rue de Savoie No.1	5 août 1830	1830.8.5	判読不可	手紙	1	ペン	無	両面 / ペン(黒) / 白紙を折りたんで便箋と封筒として兼用 宛名部分に汚れ、便箋に月桂樹とエンブレムのような透かし 本文右肩に旧蔵者か書店により VIAL 30 の鉛筆メモ。 オモテ下には旧蔵者か書店による鉛筆メモ Limoges ?	Félicitations pour sa réintégration. Remerciements pour les preuves d'amitié récemment données. Demande d'appuyer le sous lieutenant de Chirée en garnison à Belfort.
170X@16@12@1-2	Monsieur Durand	24 Rue Neuve Coquenard Paris	Michel Chevalier	なし	不明[1833?]	不明[1833?]	なし	手紙	1	ペン	無	両面 / ペン(黒) / 白紙を折りたんで便箋と封筒として兼用 封筒あり / 紙に貝の透かし 本文右肩に旧蔵者か書店により 33 Durand の鉛筆メモ。 年代は古書店リストに記載されていたものによる。	Demande d'un "petit service. Partant pour les Etats-Unis avec une mission industrielle du gouvernement, J'aurais besoin d'avoir un tarif général des douanes françaises. Ce tarif doit être imprimé dans votre administration." En 1833, Chevalier fut chargé par le gouvernement français d'étudier sur place la construction des chemins de fer américains.
170X@16@12@1-3	Monsieur Dufrénoy	Secrétaire de la commission des Annales des Mines à Paris	Michel Chevalier	New York	13 janvier 1834	1834.1.13	なし	手紙	1	ペン	無	本文日付の前にNew York (滞在地か) 片面 / ペン(黒) / 白紙を折りたんで便箋と封筒として兼用 London Superfine のエンボス入り。51 と赤いロゴのような書き込み。 本文右肩に旧蔵者か書店により 34 Dufrénoy の鉛筆メモ。	Chevalier a rencontré M. Minor, éditeur du <i>Railroad Journal and advocate of internal improvements</i> , qui souhaite échanger sa revue contre les <i>Annales des Mines</i> . Il recommande son recueil qui "renferme toute sorte de documents utiles à l'ingénieur". "Mes amitiés, Je vous prie, à notre cher camarade Le Play."
170X@16@12@1-4	Monsieur le Général, Lamy Deputé de la Dordogne	80 Rue St. Dominique St Germ[ain] Paris	Michel Chevalier	なし	30 mars 1836	1836.3.30	なし	手紙	1	ペン	無	両面 / ペン(黒) / 白紙を折りたんで便箋と封筒として兼用 折り目中央に破れ穴 本文右肩に旧蔵者か書店により 36 Lamy の鉛筆メモ。	Recommandation pour le chirurgien Verrollot, attaché à l'hôpital militaire de Bordeaux, qui veut être affecté au Val-de-Grâce ou aux Invalides. "Sa thèse de doctorat est un fort beau morceau de philosophie médicale. Il est très bon observateur et écrit bien. Je le connais à fond, l'ayant eu longtemps près de moi dans le Saint-Simonisme. Il a fourni au <i>Globe</i> quelques articles scientifiques remarquables."
170X@16@12@1-5	Monsieur Dumas, Président du Conseil des études à l'Ecole Centrale des Arts et Manufactures	2 Rue de Thorigny Paris	Michel Chevalier	43 Rue Jardinot (?)	29 août [1836]	1836.8.29	29 Août 1836	手紙	1	ペン	無	片面 / ペン(黒) / 白紙を折りたんで便箋と封筒として兼用 封筒あり。宛名面に赤い二本線 本文右肩に旧蔵者か書店により 36 Dumas の鉛筆メモ。本文下にはペンのメモ。	"J'ai rapporté du Mexique une collection du traitement des minerais d'argent tel qu'il est pratiqué aux mines de Réal del Monte." Chevalier souhaite offrir cette collection. En janvier 1835, Chevalier s'embarqua des Etats-Unis pour le Mexique ; Il y séjourna à Mexico et à Vera-Cruz.
170X@16@12@1-6	Madame de Bazaine	35 avenue Chateaubriand Quartier Beaujon Paris	Michel Chevalier	なし	14 Mars [1837]	[1837].3.14	14 Mars 1837	手紙	1	ペン	無	片面 / ペン(黒) / 白紙を折りたんで便箋と封筒として兼用 宛名面に赤い二本線、消印とは別に「3-11」(?)の丸いスタンプあり 本文右肩に旧蔵者か書店により Mme de Bazaine 1837 の鉛筆メモ。 年代は消印による	Acceptation d'une invitation chez l'épouse du général. Chevalier souhaite y amener "M. Robinson, américain, homme d'esprit et ingénieur fort habile."
170X@16@12@1-7	Monsieur Lavergne, au Journal général de France,	34 rue Notre dame des Victoires	Michel Chevalier	なし	不明[vers 1840]	不明[vers 1840]	なし	手紙	1	ペン	無	両面 / ペン(黒) / 白紙を折りたんで便箋と封筒として兼用 一部ヤケ。端に破れあり。接着痕あり。 本文右肩に旧蔵者か書店の鉛筆メモ。 購入時の書店からのリストにはl'économiste Léonce de LAVERGNE宛とあり。	à l'économiste Léonce de LAVERGNE, au Journal général de France. Excuses pour un rendez-vous oublié, "Faucher étant venu me voir"
170X@16@12@1-8	Mon cher Emile	不明(便箋左のペン書き? 判読できず)	Michel Chevalier	Ablon, Seine et Oise	3 mars [vers 1840]	[1840頃]3.3	なし	手紙	1	ペン	無	両面 / ペン(黒)、一部朱書き 宛先は書き出しの Mon cher Emile を入れた。 本文右肩に旧蔵者か書店の鉛筆メモ。	Lettre de recommandation. "Un des vieux de la vieille, Monsieur Desloges, qui après avoir été saint-simonien à Ménilmontant, a été tâcheron, contremaître au chemin de fer d'Orléans pendant la construction, puis surveillant, homme plein d'énergie au travail, de la plus parfaite probité, père de famille cherché du travail. Si vous pouviez l'occuper, ce serait pour vous un homme précieux, très précieux."

170X@16@12@1-9	Madame [Charles Heine]	なし	Michel Chevalier	なし	19 janvier 1841	1841.1.19	なし	手紙	1	ペン	無	両面 / ペン(黒) / MGのレターヘッド入り便箋 / ノドにMと鉛筆メモ 本文Madameの横にCh Heine と鉛筆の追記あり(旧蔵者か書店のものか?)	à Madame Charles HEINE "Un des plus vifs et des plus charmants souvenirs que j'aie rapportés de la terre Allemande est celui de votre personne. Avec des souvenirs pareils, on irait volontiers en guerre contre Madame de Stael qui a prétendu que voyager était l'un des plus tristes plaisirs de la vie."
170X@16@12@1-10	Madame Ch.Heine	10 rue Bergère Paris	Michel Chevalier	なし	16 mars [1841?]	[1841?].3.16	なし	手紙	2	ペン	有	便箋は片面 / ペン(黒) / MGのレターヘッド入り / ノドにMと鉛筆メモ 封筒には封蝋。開封時についたらしきフリップの破れあり 便箋本文右肩に旧蔵者か書店により 1841? Mme Heine の鉛筆メモ。	"Assurément, je serai charmé d'entendre sous vos auspices demain de bonne musique. Faute d'harmonie, le monde se perd aujourd'hui. Je serai charmé aussi de voir votre portrait, moins pourtant, je vous l'avoue, si bien qu'il puisse être, que d'offrir mon hommage à l'original."
170X@16@12@1-11	Madame [Charles Heine]	なし	Michel Chevalier	なし	21 mars 1842	1842.3.21	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は両面 / ペン(黒) / ノドにMと鉛筆メモ 本文Mmeの後ろに旧蔵者か書店により ,Ch Heine 1842 の鉛筆メモ。	à Madame Charles HEINE Lettre affectueuse accompagnant l'envoi d'une publication. "Si j'ai conservé de doux souvenirs de la terre germanique, c'est assurément que j'y ai rencontré un tableau consolant".
170X@16@12@1-12	Madame [Charles Heine]	なし	Michel Chevalier	なし	20 avril 1841	1841.4.20	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は両面 / ペン(黒) / MGのレターヘッド入り / ノドにMと鉛筆メモ 本文Mmeの後ろに旧蔵者か書店により ,Ch Heine 1841 の鉛筆メモ。	à Madame Charles HEINE "Paris vient vous retrouver en la personne d'un de nos plus spirituels auteurs dramatiques, M. Charles Duveyrier...qui rentre dans notre Babylone par votre paisible Hambourg." Chevalier rappelle sa longue amitié avec Duveyrier et les pièces qu'il a écrites. Il note que Duveyrier est inspecteur général des prisons du royaume, "titre pas précisément gai".
170X@16@12@1-13	Monsieur D'Epinois	7 rue de la Victoire Paris	Michel Chevalier	なし	21 février 1842	1842.2.21	21 Février 1842	手紙	1	ペン	無	便箋は片面 / ペン(黒) / 白紙を折りたんで便箋と封筒として兼用 本文右肩に旧蔵者か書店により赤と黒で Michel Chevalier のメモ。 消印と別に郵便関係と思われる丸スタンプが2つ。判読不能(中央にF?)	Trois l.a.s. à MR D'EPINOIS, à Paris, 21 février,31 août et 13 septembre 1842, adresses au verso.
170X@16@12@1-14	Monsieur D'Epinois	7 rue de la Victoire Paris	Michel Chevalier	なし	31août 1842	1842.8.31	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は片面 / ペン(黒) / 白紙を折りたんで便箋と封筒として兼用 上部に旧蔵者か書店により Michel Chevalier 42 のメモ。 封蝋の痕跡	Il lui déconseille de devenir conducteur attaché aux travaux des chemins de fer, sauf pour ceux qu'entreprendrait l'Etat. "Mais sera-ce, et quand sera-ce ?"
170X@16@12@1-15	Monsieur D'Epinois	7 rue de la Victoire Paris	Michel Chevalier	なし	13[sept.(判読困難)] 1842	1842.9.13	13 Septembre 1842	手紙	1	ペン	無	便箋は片面 / ペン(黒) / 白紙を折りたんで便箋と封筒として兼用 消印と別に郵便関係と思われる丸スタンプが1つ。(中央に15)	
170X@16@12@1-16	Mon Cher Colonel [Vial]	なし	Michel Chevalier	33 Rue de la Chaussée-d'Antin, Paris	7 février 1843	1843.2.7	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は両面 / ペン(黒) 本文右肩に旧蔵者か書店により VIAL のメモ。 フランスの書店作成のリストでは1845とあるが現物は1843に見える。	"Un de mes frères est dans l'armée d'Afrique (premier bataillon de zouaves)". Sa santé a souffert de la dernière expédition et il demande un congé. Chevalier hésite à en faire la demande au général Bugeaud avec qui il a "de bons rapports". Il vante la conduite militaire de son frère, et demande une intervention. Il souhaite trouver le temps de venir à Alger.
170X@16@12@1-17	Monsieur le Ministre du Commerce et de l'Agriculture	なし	Michel Chevalier	Paris	19 mars 1843	1843.3.19	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は両面 / ペン(黒) 本文右肩に旧蔵者か書店により Min Commerce のメモ。	Recommandation pour Joseph de Croze, "écrivain éclairé, laborieux, qui se livre avec ardeur à la science économique."
170X@16@12@1-18	Monsieur le Colonel Vial	Alger	Michel Chevalier	33 Rue de la Chaussée-d'Antin, Paris	9 avril 1843	1843.4.9	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は両面 / ペン(黒) / 白紙を折りたんで便箋と封筒として兼用 本文右肩に旧蔵者か書店により VIAL のメモ。 封蝋らしき跡あり フランスの書店作成のリストでは裏に住所ありと記載されているが、それはChevalierの住所で、書簡宛先住所はAlgerのみ? 軍事郵便など通常ルートではない方法で送信?	Demande d'intervention pour son frère Gustave qui "voudrait permuter avec quelque sous-officier sur le point de rentrer en France".
170X@16@12@1-19	Monsieur Bourry	なし	Michel Chevalier	33 Rue de la Chaussée-d'Antin, Paris	6 Octobre 1843	1843.10.6	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は両面 / ペン(黒) 左上に数字とメモ? 2か所 本文右肩に旧蔵者か書店により BouRRy のメモ。	Bourry était directeur général des contributions indirectes. Lettre de recommandation pour Monsieur A.E. de Verdal, qui sollicite une place de commis à cheval.
170X@16@12@1-20	Monsieur Colonel [Vial]	なし	Michel Chevalier	なし	27 Février 1845	1845.2.27	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は両面 / ペン(黒) 左上にペン書きのメモ(受け取り側?) 本文右肩に旧蔵者か書店により VIAL のメモ。	"J'étais bien certain que vous verriez avec plaisir ma nomination par les électeurs de l'Aveyron. Cette élection m'a beaucoup flatté. Les félicitations de mes amis frappent à ma porte bien ouverte... J'ai assez vécu pour avoir perdu beaucoup d'illusions. Je n'al pas le désir d'avancer. Je voudrais m'ancrer au moment présent. J'ai présentement sous les rapports de la fonction publique et de la réputation tout ce qu'il me faut. Dans un mois environ, j'espère être le mari d'une femme charmante. Je remercie la Providence en lui demandant de me maintenir seulement dans ce qu'elle m'a accordé. Malheureux celui qui ne sait pas se contenter et se contenir."
170X@16@12@1-21	Monsieur le Ministre de la guerre	なし	Michel Chevalier	Paris	11 déc. 1845	1845.12.11	大臣秘書の受付印で 11 Déc.1845	手紙	1	ペン	無	便箋は片面 / ペン(黒) / 大臣秘書の受付印(?) 左上と本文左下にVernhes に関し、斜めにメモ(受け取り側?) 右上に旧蔵者か書店により 1845 のメモ。 便箋中央に裂け目あり。	Recommandations pour le sergent major Vernhes, qui aspire à devenir sous-lieutenant.
170X@16@12@1-22	Monsieur le Préfet du dépt. la Seine	なし	L.Moulin Collin	Hôtel du Commerce, Rue St. Honoré 141	17 Septembre 1846	1846.9.17	なし	手紙	1	ペン	無	発信元:L. Moulin Collin 片面左側欄外にシュヴアリエによるペン書き文 便箋は両面 / ペン(黒) 右上に旧蔵者か書店により 1846 のメモ。	de L. MOULIN COLLIN, professeur de mathématiques et de comptabilité présentant au préfet de la Seine son ouvrage traitant des placements, emprunts, rentes, actions, etc. Commentaire en marge de Chevalier recommandant l'ouvrage comme "un bon traité, sous forme élémentaire. Il serait utile que des notions pareilles se répandissent dans la population parisienne, à laquelle en ce moment de prétendues compagnies d'assurances sur la vie présentant les plus fausses opérations, non sans faire beaucoup de dupes".
170X@16@12@1-23	Mon Cher Colonel [Vial]	なし	Michel Chevalier	90 rue de Grenelle(?) St. Ger[main]	11 Oct. [18]46	1846.10.11	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は両面 / ペン(黒) 本文右肩に旧蔵者か書店により 1846 VIAL のメモ。 発信元住所はSt.Germain Paris でGrから始まるためGrenelleと推測。ただし表記には1が1つに見える	Lettre concernant Emile Martin que le colonel et Chevalier souhaitent rencontrer. "Il n'y aura jamais une circonstance pareille où se trouve aujourd'hui le pays, pour utiliser la concession. Il faut que vous en profitiez".
170X@16@12@1-24	Monsieur F. Bastiat	なし	Michel Chevalier	なし	26 nov. 1846	1846.11.26	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は片面 / ペン(黒) 上部に旧蔵者か書店により 46 Bastiat のメモ。 四つ折りで宛先は名前のみ。	Le marquis de Lavalette, député, "souscripteur pour 500 F.", se plaint de n'avoir reçu ni invitation à la séance publique, "ni aucun des écrits de l'annonciateur."

170X@16@12@1-25	Mon Cher Collègue	なし	Michel Chevalier	なし	4 janvier 1848	1848.1.4	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は片面 / ペン(黒) 上部に旧蔵者か書店により 48 のメモ。	“Vous devez être dans le coup de feu de la préparation d'un speech. Je ne vous prierais donc pas de vous écarter demain mercredi jusqu'au Collège de France, où je fais ma leçon de midi à une heure”. Il le convie donc à son domicile.
170X@16@12@1-26	Mon Cher Collègue	なし	Michel Chevalier	なし	3 avril [18]48	1848.4.3	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は両面 / ペン(黒)	Dans une citation que le récipiendaire fait dans un travail sur la monnaie (Tome 1, p.254), Chevalier trouve, “à propos d'un essai fait par Owen pour monnayer le travail”, la phrase suivante : “ce puéril essai qui n'est guère que le plagiat d'un avortement dont nous avons été témoins en France”. “A quoi avez-vous voulu faire allusion, s'il vous plaît pour une autre édition, Chevalier exige un erratum. “Dans le chapitre sur saint-Simon, vous priez du Livre nouveau comme un des travaux les plus essentiels de Ménémontant, et vous citez en entier un morceau du Livre nouveau intitulé la Genèse (titre fort ambitieux). vous dites ensuite (p.126) que la partie essentielle du Livre nouveau est d'Enfantin. Je réclame pour ma part ce morceau de la genèse tout entier. Je vous enverrai, pour vous faire connaître ce qui revient à Enfantin, le résumé de la séance où il en fut question dans le collège de Ménémontant, avant qu'il ne fut fait le résumé de Lambert, esprit exact, et j'en fis copie à Sainte Pélagie... Vous verrez que cela n'a rien de commun avec cette espèce de dévergondage que je fis ensuite”. Cette rectification est demandée au nom de la vérité historique.
170X@16@12@1-27	Mon Cher Collègue	なし	Michel Chevalier	なし	27 janvier 1850	1850.1.27	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は片面 / ペン(黒) 上部に旧蔵者か書店により 50 のメモ。	Prise d'un rendez-vous
170X@16@12@1-28	Monsieur	なし	Michel Chevalier	88 rue de Grenelle St.G[ermain]	5 avril 1851	1851.4.5	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は片面 / ペン(黒) 上部に旧蔵者か書店により 1851 のメモ。	à un collaborateur du <i>Journal des économistes</i> Remerciements pour l'envoi d'un numéro du journal. Il charge son correspondant de sa gratitude pour le Prince Emmanuel Galitzin.
170X@16@12@1-29	Monsieur et illustre confrère	なし	Michel Chevalier	なし	19 février 1852	1852.2.19	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は両面 / ペン(黒)	Il lui rappelle son offre à une réception de Monsieur de Montalembert d'offrir à quelqu'une de nos illustrations médicales, ou à quelques unes, une ou deux des compositions du docteur Jules Simon de Londres avec la pensée de préparer de plus ou moins loin la satisfaction de l'ambition qu'il nourrit”. Chevalier place donc entre ses “bienveillantes mains” trois ouvrages de lui sur lesquels il a écrit son nom en qualité d'intermédiaire”. Jules Simon est l'auteur d'une notice historique sur Michel Chevalier parue en 1889.
170X@16@12@1-30	Mon Cher Ami [Curie]	なし	Michel Chevalier	73 rue de l'Université	31 Mars 1852	1852.3.31	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は両面 / ペン(黒) 右肩に旧蔵者か書店により Curie のメモ。 宛名は Cher Ami とみえる	à Mr CURIE Réponse à une demande d'intervention pour son fils, maire.
170X@16@12@1-31	Monsieur Lubier, Directeur de l'Europe industrielle	3 rue des Fossés Montmartre Paris	Michel Chevalier	なし	11 février 1853	1853.2.11	11 Février 1853	手紙	1	ペン	無	便箋は両面 / ペン(黒) / 白紙を折りたたんで便箋と封筒として兼用 本文右肩に旧蔵者か書店により 1853 MLubier のメモ。 消印と別に郵便関係と思われる丸スタンプが2つ。(中央にF?) 封蝋の跡?あり	Adresse et marques postales au verso. Il lui rappelle qu'il lit ce journal avec régularité et un grand plaisir.
170X@16@12@1-32	Mon Cher Collègue	なし	Michel Chevalier	なし	21 avril 1853	1853.4.21	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は片面 / ペン(黒) 上部に旧蔵者か書店により 1853 のメモ。	“Si en ce moment je rouvais la négociation que j'avais commencée jadis avec Monsieur Jean Dollfus pour vous faire aller à Mulhouse avec un traitement convenable, j'ai lieu de croire qu'elle aboutirait”. Il lui demande son acceptation.
170X@16@12@1-33	Cher Collègue	なし	Michel Chevalier	なし	9 avril 1854	1854.4.9	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は両面 / ペン(黒) 右肩に旧蔵者か書店により Avril 54 のメモ。	“Votre affaire de la Compagnie des tourbières de France n'a pas encore paru au Conseil d'Etat... J'appartiens à la section du Conseil qui est chargée des affaires de ce genre”. D'où la certitude que le projet sera appuyé. “Nous reprenons ici votre campagne contre les Protectionnistes. En ces circonstances, tout milite pour qu'on entre résolument dans les voies de la liberté commerciale”.
170X@16@12@1-34	Mon cher de Sacy	なし	Michel Chevalier	なし	10 avril 1854	1854.4.10	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は両面 / ペン(黒) 右肩に旧蔵者か書店により Avril 1854 のメモ。 折り目にテープによる補修か封蝋の痕跡	Il lui demande une publication anglaise, “sur laquelle il pourrait faire quelque chose d'intéressant pour le journal”. <i>A statistical abstract for the United Kingdom in each year from 1840 to 1853. dressé par le Board of Trade.</i> “Cela ne doit pas être cher car c'est une publication parlementaire et ces choses là se vendent à bas prix”. Il donne l'adresse du libraire Bigg.
170X@16@12@1-35	Monsieur le Directeur Général et Cher Collègue	なし	Michel Chevalier	Paris	21 mai 1854	1854.5.21	24 MAI 1854 Cabinet Particulier (postes)	手紙	1	ペン	無	便箋は片面 / ペン(黒) 受付担当らしきメモ2つ 消印は郵便ではなく執務室の受付スタンプか	au conseiller d'Etat, directeur général des postes de l'Hérault, Le maire de Lodève (Hérault) est intervenu pour que le <i>Messenger du Midi</i> publié dans cette ville soit expédié par diligence et non plus par malle-poste. Chevalier appuie cette requête. “Ainsi les nouvelles de Paris avec la télégraphie électrique parviendraient rapidement à Lodève par cette voie”.
170X@16@12@1-36	Mon Cher Collègue	なし	Michel Chevalier	なし	25 juin 1854	1854.6.21	なし	手紙	2	ペン	無	黒枠付のお悔やみ用便箋 / ペン(黒) ページ中央折り目から切れ、一部破れ	sur papier de deuil. “Je me suis réfugié pour quelques jours à la campagne, à la suite d'une grande affliction que j'ai éprouvée.” Il fait appel à la sollicitude de son correspondant pour l'église de Lodève, “vieux vaisseau, cathédrale jadis, et monument historique, que le curé embellit et auquel il met des vitraux. Pour ces réparations, il réclame votre concours”.
170X@16@12@1-37	Cher Monsieur, Cher Confrère	なし	Michel Chevalier	Paris	10 juillet [18]54	[18]54.7.10	なし	手紙	2	ペン	無	黒枠付のお悔やみ用便箋 / ペン(黒)	sur papier de deuil. “J'ai eu un bien grand malheur, il y a un mois environ. J'ai perdu mon père.” Pour seconder ses vœux sur la tourbe, Chevalier a besoin de renseignements précis. “Notre entreprise de la liberté du commerce gagne des prosélytes tous les jours. Le ministère du commerce parait dormir. Il s'amuse à la bagatelle de la sorte, il fait des décrets sur l'iode et le sel de Creuznach ! Laplace n'est pas le seul ministre auquel s'applique ce mot de l'Empereur qu'il se noyait dans les infiniment petits... Reçûtes-vous ma brochure sur les sucres”.
170X@16@12@1-38	Mon Cher Collègue	なし	Michel Chevalier	なし	7 août 1854	1854.8.7	なし	手紙	1	ペン	無	黒枠付のお悔やみ用便箋 / ペン(黒)	sur papier de deuil. Sur la remise du statuaire de M. Peyre par l'intermédiaire de M. Renou et l'Eglise de Saint Fulcran à Lodève.

170X@16@12@1-39	Monsieur le Maire de Rodez	なし	Michel Chevalier	なし	16 juin 1856	1856.6.16	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は片面 / ペン(黒) 上部に旧蔵者が書店により 1856 のメモ。	Invitation à passer chez lui et au Conseil d'Etat pour s'entretenir.
170X@16@12@1-40	Mon Cher Collègue	なし	Michel Chevalier	73 rue de l'Université	10 août 1856	[18]56.8.10	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は片面 / ペン(黒)	"L'article <u>Cour des comptes</u> du <i>Dictionnaire d'administration</i> n'est-il pas de vous. Je désire le citer avec le nom de l'auteur dans un travail sur le Comte Mollien, que j'ai commencé déjà de publier dans la <i>Revue des deux mondes</i> ."
170X@16@12@1-41	Monsieur Blanche, Conseiller d'Etat	なし	Michel Chevalier	なし	12(19?) avril [18]59	[18]59.4.12(19?)	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は両面 / ペン(黒) / 白紙を折りたんで便箋と封筒として兼用 本文右肩に旧蔵者が書店により Blanche Conseiller d'Etat のメモ。 封緘の跡? あり 日付が判読困難。古書店のリストでは12とあるが19にも見える	Demande d'intervention pour la famille du Sieur Daumier, qui est mort à Mayotte. La famille veut liquider la succession et vendre une concession de terre.
170X@16@12@1-42	Cher Député	なし	Michel Chevalier	Paris	14 janvier 186[?]	186[?].1.14	なし	手紙	1	ペン	無	Sénat Bibliothèque のレターヘッド入り便箋 / 両面 / ペン(黒) 便箋表に旧蔵者が書店により Michel CHEVALIER 1860, M のメモ。 古書店は西暦と判断したらしくリスト年代が 186 とあったので便宜上採用。(受付番号の場合、他の年代の可能性あり)	En tête de la bibliothèque du Sénat. "Monsieur Anatole De La Forge m'a fait dire dimanche qu'il serait bien aise de voir le rapport sur la coutellerie à l'Exposition". Chevalier souhaite lui fixer un rendez-vous.
170X@16@12@1-43	Madame Charles Heine	Hambourg	Michel Chevalier	Paris	le Vendredi Matin [1860]	[1860]	なし	手紙	2	ペン	有	便箋は両面 / ペン(黒) / 封筒に封緘 便箋表に旧蔵者が書店により Michel CHEVALIER 1860, M のメモ。 日付はなく、Vendredi Matinのみ。別人が後に入れたらしき1860を推定年代にした。	Remerciements pour les félicitations envoyées par Madame Heine pour sa nomination comme sénateur. Il fait allusion au traité franco-anglais de libre-échange conçu par Cobden et lui-même signé en 1860. "On prétend qu'en France les femmes ont une influence extrême sur la vie publique". Les circonstances de sa nomination sont bien la preuve du contraire. "S'il était vrai que ce que femme veut, Dieu le veut, il y a longtemps que la réforme commerciale eût été faite, car toutes les dames étaient furieuses de ce que la main malpropre d'un douanier bouleversait leur malle et interdisait l'entrée de charmantes étoffes. Ce qui arrive enfin est la victoire de la plus belle moitié du genre humain, qui se montrait aussi la plus intelligente." Il se plaint de sa migraine, "maniè re de prohibition, variété de la douane".
170X@16@12@1-44	Monsieur Sous-Gouvernement [du Crédit Foncier de France]	なし	Michel Chevalier	Lodève	29 septembre [1861]	[1861].9.29	Crédit Foncier de Franceの受付印で 1 OCTbre 1861	手紙	1	ペン	無	便箋は両面 / ペン(黒) / Crédit Foncier de Franceの受付印(?) 受理番号は太ベンの手書きで1909 受付印付近に、斜めのメモ(受け取り側?) 表に旧蔵者が書店により 1861 D のメモ。 月次のseptembre は判読困難。古書店が9月と判断したのを便宜上使用。	Chevalier vient d'écrire au gouverneur du Crédit Foncier sur les formalités relatives au prêt de 250.000 francs qui lui a été consenti par la banque. Il s'étonne des délais de pure forme imputables à la banque. "Ceci me crée une difficulté : j'avais promis aux entrepreneurs de les payer par versements partiels dont l'époque était déterminée par le degré d'avancement des travaux." Le Crédit Foncier n'a pas tenu ses engagements : "ces paiements ne sont pas au-delà de mes possibilités mais ils me dérangent". "J'ai trouvé à Dublin une institution judiciaire qui pourrait ce me semble être inventée en France avec grand avantage et qui ajouterait beaucoup au cercle d'action du Crédit foncier".
170X@16@12@1-45	Mon cher Collègue et Confrère	なし	Michel Chevalier	Londres, Cabinet de Cromwell Road	21 mai 1862	1862.5.21	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は片面 / ペン(黒) / Commission Impériale, Exposition Universelle, Cabinet du Sénateur Président のレターヘッド入り便箋	En tête gravé Exposition universelle, cabinet du sénateur-président. "Un comité de la Chambre des Communes fait une enquête sur les poids et mesures dans la vue de savoir s'il faut ou non adopter le système métrique. Il pourrait être bon que vous y fassiez entendre."
170X@16@12@1-46	Monsieur Fortamps, Sénateur, Président de la Commission belge	なし	Michel Chevalier	Londres	26 mai [18]62	[18]62.5.26	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は両面 / ペン(黒)	Remerciements pour un ouvrage reçu : le catalogue raisonné des productions industrielles et artistiques belges "Si le degré de considération mérité par un peuple se mesure à son application et à son succès dans la carrière industrielle, la Belgique ne craint personne."
170X@16@12@1-47	Chère Madame	なし	Michel Chevalier	27 Avenue de l'Impératrice [Paris]	10 février [18]64	[18]64.2.10	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は片面 / ペン(黒) / 27 Avenue de l'Impératrice のレターヘッド入り便箋(Chevalier の住所?現在のAvenue Foch) 旧蔵者が古書店と思われる書込み (1F?)	à une dame. "Mille remerciements pour m'avoir communiqué cette lettre de ma femme. Je vois que mes voyageurs ne sont pas fort à plaindre. Il y aura de toute façon plaisir à les rejoindre".
170X@16@12@1-48	Mon cher Ami	なし	Michel Chevalier	なし	8 août [18]65	[18]65.8.8	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は片面 / ペン(黒) / 下線(旧蔵者が古書店か不明) 旧蔵者が古書店と思われる書込み	Ce billet lui sera remis par Monsieur Blancoud "qui s'occupe des moyens de percer le Mont-Cenis."
170X@16@12@1-49	Monsieur cher et vénéré Camarade	なし	Michel Chevalier	[27 Avenue de l'Impératrice, Paris]	22 nov. [18]66	[18]66.11.22	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は片面 / ペン(黒) 赤鉛筆で旧蔵者が古書店と思われる書込みと下線	Remerciements pour l'envoi d'un ouvrage sur la houille. "Vous agissez comme un jeune homme. C'est une bien bonne idée que de rendre visibles les grands faits de la statistique commerciale mais hélas, il y a des gens qui ont des yeux pour ne pas voir". Chevalier s'en prend à ces aveugles qui au XIXème siècle dénigrent la grande industrie.
170X@16@12@1-50	Monsieur Charles Baudrier	なし	Michel Chevalier	Paris, Champ-de-Mars, Pavillon du Commissariat général	7 Octobre 1868	1868.10.7	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は両面 / ペン(黒) / Commission Impériale, Exposition Universelle, Service du Rapport du Jury のレターヘッド入り便箋 宛名人かChevalier か不明のペン書込みあり	Il se propose d'offrir à la Reine des Pays-Bas son volume d'introduction au rapport officiel sur l'Exposition universelle. "J'étais chargé de la direction et aussi de la publication de ce rapport. J'ai dit, dans ce volume, mon opinion de beaucoup de choses. Cette peinture en grisaille, qu'on appelle le style officiel, n'est pas mon fait". Chevalier demande à l'ambassadeur s'il veut transmettre le volume à la Reine ; "le volume est prêt, mais je tiens à y faire mettre l'initiale couronnée. Or dans l'almanach de Gotha, je trouve que S.M. s'appelle Sophie-Frédérique Mathilde : quel est celui de ces noms qui est en usage". Le recueil entier des rapports en 13 volumes a été adressé par ses soins au Roi des Pays-Bas et au Prince royal. "Je vais vous faire parvenir mon volume in naturalibus, c'est-à-dire broché".
170X@16@12@1-51	Monsieur le Docteur ROZIER, maire de Rodez	なし	Michel Chevalier	27 Avenue de l'Impératrice [Paris]	7 mars [18]69	[18]69.3.7	なし	手紙	1	ペン	無	黒枠付のお悔やみ用便箋 / ペン(黒) / 27 Avenue de l'Impératrice のレターヘッド入り便箋(Chevalier の住所?現在のAvenue Foch)	Remerciements pour des condoléances reçues après la mort de son frère. "C'était dans l'Aveyron un excellent député, franc, actif, écouté dans les ministères, aimant à faire le bien pour le bien". Il dresse le portrait de députés "utiles au gouvernement mais gardant leur indépendance". Il lui a fait envoyer le rapport sur l'Exposition en 13 volumes pour la bibliothèque de la ville.
170X@16@12@1-52	Mon cher Docteur [Rozier]	なし	Michel Chevalier	[Paris, 27 Avenue de l'Impératrice]	14 janvier [18]73	[18]73.1.14	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は両面 / ペン(黒) // 27 Avenue de l'Impératrice のレターヘッド入り便箋(Chevalier の住所?現在のAvenue Foch) 右肩に旧蔵者が書店により Dr Rozier のメモ。 古書店リストにChevalier 執筆地がParisとあるが、文中のrue Lafayette 32在住の人は Rozier か? (判読できずRozier住所は空欄にした)	Lettre amicale. Chevalier cherche à joindre le maire de Millau qui voyage autant que lui.

170X@16@12@1-53	cher ancien collègue et surtout ami	なし	Michel Chevalier	[Paris, 27 Avenue de l'Impératrice]	29 mai(?) [18]79	[18]79.5(?)29	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は両面 / ペン(黒) / 27 Avenue de l'Impératrice のレターヘッド入り便箋(Chevalier の住所?現在のAvenue Foch) 執筆は「mai」「mars」のいずれか判読困難。古書店リストにmaiとあったのでそのまま入れてある。	“Vous avez toujours été fidèle à la cause de la liberté du travail qui comprend la liberté des échanges internationaux.” D’ou l’envoi d’une brochure. Chevalier possède une collection entière des rapports de la Banque de France depuis 1800, sauf quelques lacunes que son correspondant pourrait combler.
170X@16@12@1-54	Mon cher Docteur [Roziar]	なし	Michel Chevalier	Paris, 27 Avenue de l'Impératrice	8 janvier [18]74	[1874.]1.8	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は片面 / ペン(黒)	Il s’inquiète de la santé de médecin, particulièrement de sa vue, “organe si précieux”.
170X@16@12@1-55	Mon cher sous-gouverneur	なし	Michel Chevalier	Paris, 27 Avenue de l'Impératrice	27 janvier [18]74	[18]74.1.27	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は片面 / ペン(黒)	Chaleureuse lettre de recommandation pour Mr. Rohart, “connu pour la fabrication des engrais”
170X@16@12@1-56	Monsieur le conseiller d'Etat, Directeur General des Douanes [Rostan]	なし?	Michel Chevalier	35 rue de Clichy [Paris]	30 Xbre 1877	1877.10.30	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は片面 / ペン(黒) Rostanとの宛名はChevalier 以外の人物が追記(関税局の担当者か) 受付番号らしきスタンプあり 上部に書かれている数字他は住所などが不明	Recommandation en faveur du docteur Du Guidi de Lyon “médecin homéopathe, tout à fait philanthrope. Il apporte d’Allemagne une très petite quantité de médicaments spéciaux, dont la valeur n’est que de 300 francs”; il est prêt à payer les droits de douane. “En lui accordant ce qu’il sollicite, vous ne lésez aucun intérêt français et vous obligerez un homme de bien”. Rostan était directeur général des douanes.
170X@16@12@1-57	Monsieur Leneveu	なし	Michel Chevalier	Paris, 27 Avenue du Bois de Boulogne	7 juin 1878	1878 6.7	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は両面 / ペン(黒) / Chevalierの名が鉛筆書きされているのは古書店か。Avenue du Bois de Boulogne は現在のAvenue Foch。Chevalier 書簡で発信住所が 27 Avenue de l'Impératrice のものが複数あり。Avenue Fochの名は… l'Impératrice→Bois de Boulogne →Foch と変遷した。Chevalier の住所?は同一だったと思われる。	Chevalier accepte de vendre divers livres et documents “qui l’encombrent.”
170X@16@12@1-58	Ancien collègue et présent ami	なし	Michel Chevalier	Paris, 27 Avenue du Bois de Boulogne	10 avril [18]79	[18]79.4.10	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は両面 / ペン(黒)	Demande pour l’économiste Levasseur d’un exemplaire du compte-rendu annuel de la Banque.
170X@16@12@1-59	Monsieur Mahéault, maître du Requêtes	なし	Michel Chevalier	なし	不明	不明	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は両面 / ペン(黒)	Remerciements pour “l’obligeant empressement” dans un service rendu au jeune frère de l’économiste.
170X@16@12@1-60	Monsieur Alfred Blanche	なし	Michel Chevalier	なし	3mai [18??]	[18??]5.3	なし	手紙	1	ペン	無	便箋は片面 / ペン(黒) 古書店リストに S.l.n.dとあるが、現物は 3 mai に見えたので年代不明の5月3日とした。ただし、同じ現物の右肩に古書店らしき鉛筆メモで S.d A Blanche とあり。S.l の記載ミスか、3 mai に見える本人のペン書きが実はParis などの地名なのか?	Lettre de recommandation pour “M. Boilleau, architecte religieux, qui a imaginé un système économique et artistique en même temps pour la construction des églises. Il est comme Christophe Colomb qui demandait un vaisseau… Il cherche un capitaliste ou un capital. Il mérite bien de l’obtenir.”
170X@16@12@1-61	なし	なし	Michel Chevalier	なし	不明	不明	なし	随筆?	1	ペン	無	ノート?から切り取った紙の片面にペン書き(黒) エルベ川とセーヌ川について?	“Quand vous serez retournée près de l’Elbe, si le regret de la France vous saisissait, allez sur les bords de ce beau fleuve ; là dites-vous que de ses sources à l’océan les visages qui viennent s’y mirer sont calmes. Notre Seine, que la nature avait voulu rendre si riante, et tous nos autres fleuves, ne voient maintenant sur leurs rives presque rien de plus que des faces agitées e inquiètes. Leurs eaux réfléchissent aujourd’hui l’agacement ou la souffrance ; celles de l’Elbe au contraire, ce que Chateaubriand a appelé la quiétude, qui est pour le moins la soeur cadette du bonheur. Deux patries, ce sont deux amours menés de front. Cela donne quelquefois les mêmes angoisses.”